

VỀ VIỆC MỞ ĐĂNG KÝ “TIỀN HỖ TRỢ PHỤC HỒI DOANH NGHIỆP” CỦA CHÍNH PHỦ

Đây là tiền hỗ trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ cũng như hộ kinh doanh cá thể bị ảnh hưởng bởi corona, chính phủ bắt đầu nhận đơn đăng ký từ ngày 31 tháng 1 năm 2022. Xin vui lòng liên hệ nơi tư vấn (chi tiếng Nhật) dưới đây nếu có gì thắc mắc.

Nơi tư vấn: **0120-789-140** (có thể gọi được từ điện thoại di động)

03-6834-7593

Homepage của văn phòng “Tiền hỗ trợ phục hồi doanh nghiệp” : <https://jigyuu-fukkatsu.go.jp/>

(link đến website bên ngoài (tiếng Nhật))

<Khái quát về chế độ>

Thời hạn đăng ký

Từ ngày 31 tháng 1 năm 2022(thứ Hai) đến ngày 31 tháng 5 năm 2022(thứ Ba)

Đối tượng hỗ trợ

Doanh nghiệp vừa và nhỏ, hộ kinh doanh cá thể thỏa mãn điều kiện ① và ②

① Bị ảnh hưởng bởi chứng nhiễm corona chủng mới.

② Doanh số bán ra của 1 tháng bất kỳ (gọi là tháng đối tượng) trong thời gian từ tháng 11 năm 2021 đến tháng 3 năm 2022 giảm sút trên 50% hoặc giảm từ 30% đến 49% so với doanh số bán ra của cùng 1 tháng (gọi là tháng chuẩn) trong thời gian từ tháng 11 năm 2018 đến tháng 3 năm 2021.

Số tiền hỗ trợ

Doanh nghiệp vừa và nhỏ Giới hạn tối đa 2,500,000 JPY

Hộ kinh doanh cá thể Giới hạn tối đa 500,000JPY

Số tiền hỗ trợ

Doanh số bán ra của kỳ chuẩn※1 — Doanh số bán ra của tháng đối tượng × 5 tháng

※1: Kỳ chuẩn là 1 trong bất kỳ các khoảng thời gian: 11/2018~3/2019 ; 11/2019~3/2020 ; 11/2020~3/2021

thời gian có tháng chuẩn)

Giới hạn số tiền

Tỷ lệ doanh số bán ra giảm sút	Hộ cá thể	Doanh nghiệp		
		Doanh số bán ra 1 năm※2 Dưới 100,000,000JPY	Doanh số bán ra 1 năm ※2 Trên 100,000,000JPY ~ dưới 500,000,000JPY	Doanh số bán ra 1 năm※2 Trên 500,000,000JPY
▲ Trên 50%	500,000JPY	1,000,000JPY	1,500,000JPY	2,500,000JPY
▲ Từ 30% đến 49%	300,000JPY	600,000JPY	900,000JPY	1,500,000JPY

※2 : Doanh số bán ra trong năm có tháng chuẩn

<Địa điểm hỗ trợ đăng ký (địa điểm sau ngày 1 tháng 2) >

Phủ, tỉnh	TP, làng,xã	Mã địa điểm *	Tên địa điểm	Tên cơ sở	Phòng hội nghị	Địa chỉ	Ngày thiết lập	Ngày nghỉ
Tỉnh Miyagi	TP. Sendai	0412	Hội trường Sendai	Tầng 3, Tòa nhà PASEO	Khu B	Miyagi-ken, Sendai-shi, Aoba-ku, Kasuga-machi 7-32	1/2	Ngày lễ, T.7 hàng tuần

Tuy nhiên, phải đăng ký đặt chỗ trước khi đến. Vui lòng xem thông tin (chi tiếng Nhật) về Địa điểm hỗ trợ đăng ký tại đây.